



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 25 november 2016
(OR. en)

12502/16

**Interinstitutionellt ärende:
2016/0298 (NLE)**

**COLAC 75
CFSP/PESC 752**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om ingående på unionens vägnar av avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kuba, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/...

av den

**om ingående på unionens vägnar av avtalet
om politisk dialog och samarbete mellan
Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och Republiken Kuba, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 31.1 och 37,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 207 och 209
jämförda med artikel 218.6 andra stycket a och 218.8 andra stycket,

med beaktande av förslaget från Europeiska kommissionen och unionens höga representant för
utrikes frågor och säkerhetspolitik,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande¹, och

¹ EUT C ...

av följande skäl:

- (1) I enlighet med rådets beslut (EU) 2016/...¹⁺ undertecknades avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kuba, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) den ... [*dagen för undertecknande av avtalet (ST 12504/16)*], med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (2) Unionen och Republiken Kuba är fast beslutna att befästa och stärka sina förbindelser när det gäller politisk dialog, samarbete och handel på grundval av ömsesidig respekt, ömsesidighet, gemensamma intressen och respekt för parternas suveränitet.
- (3) Avtalet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ Rådets beslut (EU) 2016/... av den ... om undertecknande på unionens vägnar och provisorisk tillämpning av avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kuba, å andra sidan (EUT L ...).

⁺ EUT: Vänligen inför nummer för ST 12501/16 och komplettera fotnoten.

Artikel 1

Avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kuba, å andra sidan, godkänns härmed på unionens vägnar¹⁺.

Artikel 2

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra den anmälan som anges i artikel 86.3 i avtalet².

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har antagits.

Utfärdat i

På rådets vägnar

Ordförande

¹ Avtalet har offentliggjorts i EUT L ..., ... s. ... tillsammans med beslutet om undertecknande.

⁺ EUT: Vänligen komplettera EUT-hänvisningen för avtalet (ST 12504/16) i fotnoten.

² Dagen för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.